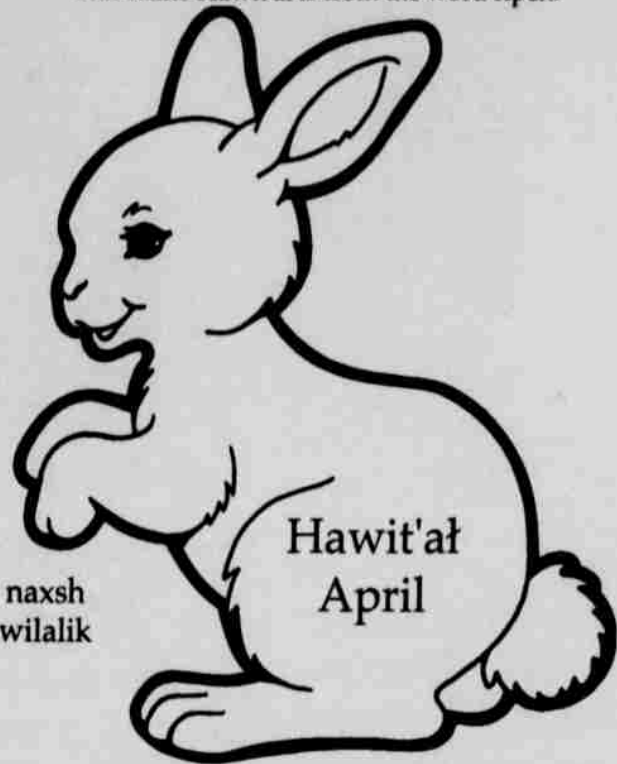


# THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

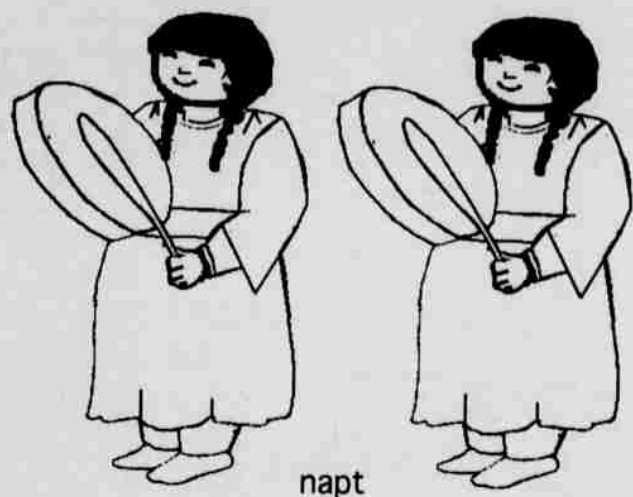
## Ichishkin

Chi wanicht Hawit'al iwá anakush snwit xawisha.  
This name Hawit'al is from the word ripen.



More words and phrases to the Wilalik Waashat.

Wilalik Waashat	Bunny Hop Dance
wiyawat'wila	leader, first in line
wawanashala	drummer
kúsha	to do
apáp	hand
q'mk'as	shoulder
miyánash	child, kid
natítánwit	all people
t'aaaxwma	everybody
wáashat	dance
waashasha	to dance
auxanáichsha	standing
iwa	is, are
pamáwaxsha	really get into it with your body & hands
papatwánasha	to follow each other
pinayawnpsha	to hold on as you dance along
shapuxanáichatasha	
we are made to stand up & follow each other by holding on each others shoulders	
shúkwasha	to know
twánash	to follow



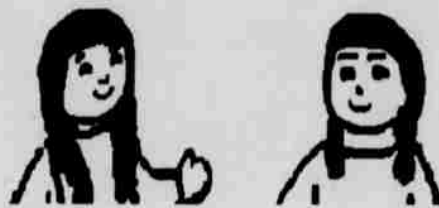
## Kiksht

### The Counting Song Sung to "This is my Body"

xt, Makwsht, Lun, Lakt	One, two, three, four,
Lun, Lakt,	three, four,
Lun, Lakt,	three, four,
Ixt, Makwsht, Lun, Lakt	One, two, three, four,
Gwnma Gałasqú.	Five Wasco people

(Wit'ax)

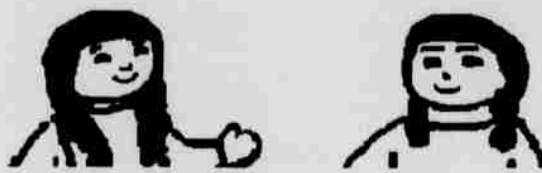
Ixt, Makwsht, Lun, Lakt	One, two, three, four,
Lun, Lakt,	three, four,
Lun, Lakt,	three, four,
Ixt, Makwsht, Lun, Lakt	One, two, three, four,
Gwnma Gałasqú.	Five Wasco people



### Ten Little Wasco's Sung to "Ten little Indians"

xt, makwsht, lun	(Wit'ax)
Gałasq'ú	
lakt, gwnma, txm	Ixt, makwsht, lun
Gałasq'ú	Gałasq'ú
Snmakwsht, guttqt,	lakt, gwnma, txm
kwis	Gałasq'ú
Gałasq'ú	Snmakwsht, Guttqt,
Yaxihlxam	Kwis
Gałasq'ú	Gałasq'ú
	Yaxihlxam
	Gałasq'ú

One little, two little, three little  
Wascos,  
four little, five little, six little  
Wascos,  
seven little, eight little, nine little  
Wascos,  
10 little Wasco (boys and girls).



Unudooe e pubua'a, pesa namapeseana!  
Good Day me friends, take care!

### More on roots

Meno'o, tamme Numu yadoakwe!  
Now we will talk Paiute.

Ha oo u?  
How are you?

Pesa nu!  
Im fine



Ya tamme tuhonakwitoo yadoakwe.  
We will talk about digging for roots.

Kangudya mee unee.  
Now say the word for bitterroot.

Hemma tamme tuhonakwe?  
What are we going to dig for?

Kangudya!  
Bitterroot!

U mago'o hane.  
Get your bag ready.

Mago'o  
Bag

Ka podo yise tsaku'a.  
Get your digging stick out.

Podo  
Digging stick

Mow pesa mu!  
Your doing good!

unusoo me unee  
Now say it again!

Tuhona  
Dig

Podo  
Digging Stick



Mago'o  
Bag

Monday Classes	Tuesday Classes	Wednesday Classes	Thursday Classes
<p>Kiksht Youth Deanie Johnson 3:30-5:00pm Language Trailer</p> <p>Kiksht Adult Gladys Thompson Deanie Johnson 5:30-7:00pm Language Trailer</p> <p>Ichishkin Language Suzie Slockish 6:00-8:00pm Simnasho Longhouse</p>	<p>Ichishkin Language Suzie Slockish 12:00-1:00pm IHS Atrium</p> <p>Numu Language Pat Miller 3:30-5:00pm Language Trailer</p> <p>Ichishkin Parent/Student Arlita Rhoan 4:00-5:00pm Education Bldg trng room</p> <p>Ichishkin Language Suzie Slockish 6:00-8:00pm Simnasho Longhouse</p>	<p>Ichishkin Language Dallas Winishut 8:00-9:00am Natural Resources Bldg.</p> <p>Kiksht Youth Deanie Johnson 3:30-5:00pm Language Trailer</p>	<p>Ichishkin Language Suzie Slockish 12:00-1:00pm IHS Atrium</p> <p>Kiksht Dance Deanie Johnson Val Switzler 3:30-5:00pm Community Center Aerobic room (membership formrequired)</p> <p>Ichishkin Parent/Student Arlita Rhoan 4:00-5:00pm Education Bldg Trng room</p>

Come Wednesday evenings from 5:00pm to 8:00pm and work on any projects you would like to complete. In the Cultural learning center. **COME & LEARN WITH US**

Learn how to make a **Shell Dress**  
Taught by: Irene Towe  
April 19, 2005 5:00pm-8:00pm  
Adding your shells  
April 21, 2005 5:00pm-8:00pm  
Cutting and sewing your underdress.

Learn how to make a **loomed belt**  
Taught by: Maxine Switzler  
April 26, 2005 5:00pm-8:00pm  
Choosing your pattern and stringing your boards.  
April 28, 2005 5:00pm-8:00pm  
Basic tips and working on your belt.

Parents, Grandparents, Aunties, Uncles, Elders. We are looking for mentors to mentor children in learning the language at home. If you would like more information. Please call 553-2200/2201. CD's and Booklets will be available soon.